



Briuselis, 2017 m. spalio 25 d.  
(OR. en)

13336/17

---

Tarpinstitucinė byla:  
2016/0389 (COD)

---

AGRI 557  
AGRIORG 102  
AGRISTR 94  
STATIS 67  
AGRIFIN 110

#### PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

---

Ankstesnio

dokumento Nr.: 12918/17 COR1  
12918/17

Komisijos dok. Nr.: 15485/16+ADD

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO  
dėl integruotos ūkių statistikos, kuriuo panaikinami Reglamentai (EB)  
Nr. 1166/2008 ir (ES) Nr. 1337/2011  
– *Bendro požiūrio priėmimas*

---

1. 2016 m. gruodžio 12 d. Komisija pateikė Tarybai pirmiau minėtą pasiūlymą ir jo poveikio vertinimą (dok. 15485/16). Siūlomo reglamento tikslas – nustatyti ūkių lygmens Europos žemės ūkio statistikos sistemą ir numatyti galimybę sujungti struktūros informaciją ir kitos rūšies informaciją, pavyzdžiui, dėl gamybos metodų, kaimo plėtros priemonių, agrarinės aplinkosaugos aspektų ir kitų dalykų.

2. Ši iniciatyva REFIT yra 2020 m. ir vėlesnio laikotarpio žemės ūkio statistikos strategijos, kuria siekiama supaprastinti visą Europos žemės ūkio statistikos sistemą (EŽŪSS) ir veiksmingiau ir tikslingiau rinkti duomenis, dalis. Siūlomu reglamentu, kuris turėtų įsigalioti iki 2018 m. pabaigos, turėtų būti užtikrintas Europos ūkių struktūros tyrimų tęstinumas, taigi, nuoseklios laiko eilutės, kartu patenkinant naujus ir besiformuojančius ūkių lygmens duomenų poreikius. Tikimasi, kad artimiausiu metu bus pateiktas dar vienas pasiūlymas – pasiūlymas dėl pagrindų reglamento dėl žemės ūkio gamybos sąnaudų ir gamybos apimtys statistikos; jis turėtų įsigalioti iki 2022 m.
3. Maltos pirmininkavimo laikotarpiu Statistikos darbo grupė pasiūlymą ir poveikio vertinimą nagrinėjo vasario 22 d. ir balandžio 7 d. posėdžiuose. Estijos pirmininkavimo laikotarpiu darbo grupė, remdamasi pirmininkaujančios valstybės narės tektais<sup>1</sup>, toliau nagrinėjo pasiūlymą liepos 19 d., rugsėjo 6 d. ir 28 d. ir spalio 12 d. posėdžiuose. Spalio 12 d. posėdyje darbo grupė pasiekė vieningą sutarimą dėl pirmininkaujančios valstybės narės teksto – jis pateikiamas šio pranešimo PRIEDE.
4. Atkreipiamas dėmesys į tai, kad dar laukiama Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno (EDAPP) nuomonės – dėl viso Komisijos pasiūlymo ir ypač dėl dviejų naujų Tarybos pasiūlytų nuostatų (16a konstatuojamosios dalies ir 12a straipsnio). Kovo 14 d. Taryba nusprendė pasikonsultuoti su EDAPP dėl pasiūlymo, o rugsėjo 26 d. Taryba paprašė EDAPP pateikti nuomonę ir dėl dviejų naujų Tarybos pasiūlytų nuostatų. Tikimasi, kad EDAPP pateiks nuomonę iki lapkričio mėn. pabaigos; turėtų būti laikoma, kad iki to laiko Taryba yra preliminariai susitarusi dėl 16a konstatuojamosios dalies ir 12a straipsnio teksto.
5. Europos Parlamento Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas savo pranešimą ir pakeitimus dėl pasiūlymo dėl integruotos ūkių statistikos priėmė spalio 10 d., o pranešėjo derybų įgaliojimai buvo patvirtinti spalio 23 d. prasidėjusią EP plenarinės sesijos savaitę.

---

<sup>1</sup> Dok. 10607/17, 12199/17.

6. Atsižvelgiant į lapkričio 28 d. planuojamą surengti pirmąjį trišalį dialogą, pirmininkaujanti valstybė narė ketina neprieštarauti delegacijų pozicijai pritarti EP pakeitimams lapkričio 15 d. Statistikos darbo grupės posėdyje. Gruodžio 7 d. Statistikos darbo grupės posėdyje pirmininkaujanti valstybė narė informuos delegacijas apie pirmojo trišalio dialogo rezultatus ir papildomai pasikonsultuos su delegacijomis dėl galutinės pozicijos, kurios reikėtų laikytis gruodžio 12 d. vyksiančiame antrajame ir paskutiniame trišaliame dialoge. Gruodžio 20 d. pirmininkaujanti valstybė narė ketina informuoti Nuolatinių atstovų komitetą apie derybų su Europos Parlamentu rezultatus.
7. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinių atstovų komiteto / Tarybos prašoma patvirtinti Tarybos bendrą požiūrį dėl šio pranešimo PRIEDE išdėstyto Komisijos pasiūlymo; juo remiantis pirmininkaujančiai valstybei narei bus suteikti įgaliojimai pradėti derybas su Europos Parlamentu.
-

**Tarybos bendras požiūris**

2016/0389 (COD)

Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS**

**dėl integruotos ūkių statistikos,**

**kuriuo panaikinami reglamentai (EB) Nr. 1166/2008 ir (ES) Nr. 1337/2011**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 338 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1166/2008<sup>2</sup> nustatyta Europos žemės ūkio valdų struktūros statistinių sistema galioja ne vėliau kaip iki 2016 m. Po to Reglamentas (EB) Nr. 1166/2008 turėtų būti panaikintas;

---

<sup>2</sup> 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1166/2008 dėl ūkių struktūros tyrimų bei žemės ūkio gamybos metodų tyrimo, panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 571/88 (OL L 321, 2008 12 1, p. 14).

- (2) Nuo 1966 m. Sąjungoje vykdoma Europos žemės ūkio valdų struktūros tyrimų programa turėtų būti vykdoma ir toliau siekiant analizuoti žemės ūkio valdų struktūros tendencijas Sąjungos lygmeniu ir užtikrinti statistinių žinių bazę, būtiną susijusios politikos sritims, visų pirma bendrai žemės ūkio politikai ir aplinkos, prisitaikymo prie klimato kaitos ir jos švelninimo politikai, rengti, įgyvendinti, stebėti ir vertinti;
- (3) atlikus tarptautinį žemės ūkio statistikos vertinimą buvo parengta Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) Bendroji žemės ūkio ir kaimo statistikos tobulinimo strategija – 2010 m. ją patvirtino Jungtinių Tautų statistikos komisija. Kai tinkama, Europos žemės ūkio statistika turėtų remtis Bendrosios žemės ūkio ir kaimo statistikos tobulinimo strategijos rekomendacijomis ir FAO 2020 m. žemės ūkio surašymo pasaulinės programos rekomendacijomis;
- (4) reikėtų nustatyti kitam dešimtmečiui skirtą žemės ūkio valdų daugialypės paskirties tyrimų programą, pagal kurią būtų rengiami suderinti, palyginami ir nuoseklūs statistiniai duomenys;
- (5) 2015 m. lapkričio mėn. Europos statistikos sistemos komiteto (ESSK) nustatytoje 2020 m. ir vėlesnio laikotarpio žemės ūkio statistikos strategijoje numatyta priimti du pagrindų reglamentus, aprėpiančius visus žemės ūkio statistikos aspektus, išskyrus žemės ūkio ekonomines sąskaitas. Šis reglamentas dėl integruotos ūkių statistikos yra vienas iš tų pagrindų reglamentų;

- (6) siekiant suderinti informaciją apie žemės ūkio valdų struktūrą, padaryti ją palyginamą ir patenkinti esamus bendro rinkų organizavimo poreikius, visų pirma susijusius su vaisių ir vyno sektoriumi, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1337/2011<sup>3</sup> nuo 2023 m. turėtų būti sujungtas su struktūros informacija žemės ūkio valdų lygmeniu ir pakeistas šiuo reglamentu. Todėl Reglamentą (ES) Nr. 1337/2011 reikia panaikinti.
- (7) palyginami visų valstybių narių žemės ūkio valdų struktūros statistiniai duomenys yra svarbūs sprendžiant, kaip bus plėtojama bendra žemės ūkio politika. Todėl tyrimų charakteristikos kiek įmanoma turėtų būti grindžiamos standartiniais klasifikatoriais ir bendromis apibrėžtimis;
- (8) be kitų priežasčių, siekiant atnaujinti pagrindinius žemės ūkio valdų registrus ir kitą imties stratifikacijai reikalingą informaciją, žemės ūkio valdų surašymą Sąjungoje reikėtų atlikti bent kas dešimt metų. Paskutinį kartą surašymas buvo atliktas 2009–2010 m.;
- (9) siekiant neužkrauti bereikalingos naštos žemės ūkio valdoms ir nacionalinėms administracijoms, turėtų būti nustatytos ribinės reikšmės;
- (9a) siekiant tinkamai analizuoti Europos žemės ūkio struktūros pokyčius reikia, kad statistika apimtų 98 proc. naudojamų žemės ūkio naudmenų ir ūkinių gyvūnų ūkiuose. Kai kurių valstybių narių atveju tai reiškia, kad II priede išvardytos ribinės reikšmės yra per didelės. Tačiau ribinių verčių nesiekiančios žemės ūkio valdos yra tokios mažos, kad vieną kartą per dešimt metų atliekamo imties tyrimo pakanka jų struktūrai ir poveikiui gamybai įvertinti – taip gerokai sumažinamos tyrimo sąnaudos ir palengvinama našta;

---

<sup>3</sup> 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1337/2011 dėl Europos daugiamečių augalų statistikos, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 357/79 ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/109/EB (OL L 347, 2011 12 30, p. 7).

- (10) integruota ūkių statistika turėtų aprėpti žemės ūkio gamybai naudojamus žemės plotus, įskaitant žemę, kurią remdamosi bendromis teisėmis naudoja kelios žemės ūkio valdos;
- (11) siekiant sumažinti respondentams tenkančią naštą, nacionalinėms statistikos institucijoms (NSI) ir kitoms nacionalinėms valdžios institucijoms turėtų būti suteikta prieiga prie administracinių duomenų, jei tie duomenys reikalingi Europos statistikai plėtoti, rengti ir skleisti, kaip numatyta Reglamento 223/2009 17a straipsnyje;
- (12) tam, kad Europos žemės ūkio statistikos sistema būtų lankstesnė, o žemės ūkio statistika būtų paprastesnė ir modernesnė, rinktiniai kintamieji rodikliai turėtų būti priskiriami prie skirtingų renkamų duomenų grupių (pagrindiniai duomenys ir moduliai), kurių dažnumas arba reprezentatyvumas (arba ir tai, ir tai) būtų skirtingi;
- (12a) duomenų teikimo naštą ir sąnaudas galima būtų dar labiau sumažinti tokius duomenis pakartotinai panaudojant, jei tai metų, einančių iš karto prieš ataskaitinius metus arba po jų, duomenys. Tai būtų ypač aktualu kalbant apie tuos aspektus, kurių atveju nesitikima didelių kasmetinių pokyčių;
- (12b) siekiant lankstumo ir norint sumažinti respondentams, NSI ir kitoms nacionalinėms valdžios institucijoms tenkančią naštą, valstybės narės gali naudotis statistiniais tyrimais, administraciniais įrašais ir visais kitais šaltiniais, taikyti kitus metodus ar naujoviškus požiūrius, be kita ko, mokslškai pagrįstus, taip pat dokumentuotus metodus, kaip antai užskaitymas, įvertis ir modeliavimas;
- (13) reikėtų tobulinti informacijos apie maistinių medžiagų ir vandens naudojimą bei žemės ūkio gamybos metodus, taikomus žemės ūkio valdose, rinkimą, kad būtų galima teikti papildomos statistikos agrarinės aplinkosaugos politikai formuoti ir agrarinės aplinkosaugos rodiklių kokybei gerinti;

- (14) kalbant apie valdų geografines nuorodas, turėtų būti naudojamas statistinių vienetų teminis tinklėlis, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2007/2/EB<sup>11</sup> III priede;
- (15) Komisija turi laikytis perduotų duomenų konfidencialumo principo, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 223/2009<sup>4</sup>. Būtina duomenų konfidencialumo apsauga turėtų būti užtikrinta, be kitų priemonių, vietos parametrus naudojant tik informacijos erdvinei analizei ir tinkamai apibendrinant skelbiamus statistinius duomenis. Todėl reikėtų susitarti dėl suderintų konfidencialumo ir kokybės aspektų apsaugos skleidžiant duomenis principų;
- (16) tvarkant asmens duomenis pagal šį reglamentą turi būti taikoma, atsižvelgiant į konkretų atvejį, Direktyva 95/46/EB ir nacionalinės jos įgyvendinimo priemonės ir (arba) Reglamentas 45/2001;
- (16a) norint rengti nacionalinę ir Sąjungos statistiką reikia rinkti asmens duomenis, kurie kaip tokie saugomi tol, kol jie toliau tvarkomi siekiant parengti suvestinę statistiką. Atsižvelgiant į statistinių procesų, kurių metu statistika rengiama vadovaujantis viešuoju interesu, ypatybes, duomenų subjekto teisė susipažinti su duomenimis, teisė reikalauti ištaisyti duomenis, teisė apriboti duomenų tvarkymą ir teisė nesutikti, kaip jos išdėstytos Reglamento (ES) 2016/679 15, 16, 18 ir 21 straipsniuose, turėtų būti netaikomos, kai nacionalinės statistikos institucijos ir (arba) kitos nacionalinės valdžios institucijos tvarko statistinius duomenis vadovaudamosi viešuoju interesu pagal SESV 338 straipsnį ir Reglamentą (EB) Nr. 223/2009;

---

<sup>4</sup> 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos, panaikinant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008 dėl konfidencialių statistinių duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos ir Tarybos sprendimą 89/382/EEB, Euratomas, įsteigiantį Europos Bendrijų statistikos programų komitetą (OL L 87, 2009 3 31, p. 164).

rengti Sąjungos statistiką yra būtina Sąjungos veiklos rezultatų apibūdinimo tikslu ir ji rengiama laikantis statistinių principų, visų pirma objektyvumo, patikimumo, išlaidų efektyvumo ir statistikos kokybės, įskaitant savalaikiškumą, principų. Taikant tam tikras Reglamente (ES) 2016/679 nustatytas teises, rengti Sąjungos statistiką taptų neįmanoma arba jos rengimas pagal taikytinus statistinius principus būtų itin apsunkintas. Konkrečiau, techniškai būtų labai sunku visomis aplinkybėmis suteikti galimybę susipažinti su asmens duomenimis, nes asmens duomenys, susiję su tam tikru duomenų subjektu, yra atskiriami nuo duomenų subjekto tapatybės nustatymo. Dėl to statistiniuose paketuose pateikiami tik pseudoniminiai duomenys ir daugeliu atvejų tik ribotas kintamųjų rodiklių skaičius. Be to, prieiga prie statistinių paketų, kuriuose pateikiami asmens duomenys, suteikiama tik ribotam skaičiui nacionalinių statistikos institucijų darbuotojų ir tik konkrečiai užduočiai atlikti, o darbuotojai, kuriems tokia prieiga suteikiama, turi laikytis statistinių duomenų konfidencialumo taisyklių – už jų pažeidimus taikomos sankcijos. Todėl pakartotinis duomenų susiejimas su nacionaliniu identifikavimo numeriu daugeliu atvejų pareikalautų susieti didelį skaičių statistinių paketų, į kuriuos tie duomenys anksčiau buvo atskirti. Be to, prireiktų išsaugoti originalo formą, kuria duomenų įrašai buvo gauti.

Todėl siekiant įvykdyti tikslą rengti Sąjungos statistiką būtina numatyti nuostatą, kuria būtų leidžiama nukrypti nuo teisės susipažinti su duomenimis ir teisės reikalauti ištaisyti duomenis. Dėl tų pačių priežasčių būtina numatyti nuostatą, kuria būtų leidžiama nukrypti nuo teisės apriboti duomenų tvarkymą ir teisės nesutikti, nes naudojimas tokiomis teisėmis taip pat pareikalautų iš naujo susieti duomenis su konkrečiu duomenų subjektu. Be to, jei pastarosiomis teisėmis būtų naudojamos, ypač tuo atveju, jei jomis naudotųsi daug duomenų subjektų, Sąjungos statistikos rengimas netektų prasmės, ypač kalbant apie jos reprezentatyvumą ir patikimumą.

Tvarkant asmens duomenis nacionalinės, taigi, ir Sąjungos statistikos, rengiamos pagal SESV 338 straipsnį ir Reglamentą (EB) Nr. 223/2009, rengimo tikslu turėtų būti taikomos tinkamos apsaugos priemonės, pagal kurias būtų reikalaujama naudoti asmens duomenis tik statistikos tikslais ir nenaudoti jų siekiant imtis priemonių ar priimti sprendimus konkretaus duomenų subjekto atžvilgiu, ir šiems duomenims turėtų būti suteikiami pseudonimai ir taikomos kitos tinkamos apsaugos priemonės. Be to, turėtų būti taikomas statistinių duomenų konfidencialumo reikalavimas. Šis reikalavimas yra nustatytas SESV 338 straipsnio 2 dalyje bei Reglamente (EB) Nr. 223/2009 ir yra dar labiau išplėtotas pagal to reglamento 11 straipsnį priimtame Europos statistikos praktikos kodekse, visų pirma kiek tai susiję su fizinėmis, technologinėmis ir organizacinėmis priemonėmis statistinių duomenų konfidencialumui užtikrinti<sup>5</sup>;

- (17) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1893/2006<sup>6</sup> nustatytas Europos Sąjungos ekonominės veiklos rūšių statistinis klasifikatorius; pagal jį šiame reglamente apibrėžiama atitinkama žemės ūkio valdų tiriamoji visuma;
- (18) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1059/2003<sup>7</sup> nustatyta, kad teritoriniai vienetai turėtų būti apibrėžiami pagal Teritorinių vienetų statistinės nomenklatūros (NUTS) klasifikatorių;

---

<sup>5</sup> Turėtų būti laikoma, kad, kol negauta EDAPP nuomonė, dėl 16a konstatuojamosios dalies ir 12a straipsnio teksto yra preliminariai susitarta.

<sup>6</sup> 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1).

<sup>7</sup> 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo (OJ L 154, 2003 6 21, p.1.)

- (19) tiek valstybės narės, tiek Sąjunga kelerių metų laikotarpiu turėtų skirti finansavimą duomenims rinkti. Todėl reikėtų numatyti Sąjungos dotaciją tai programai remti iš Europos žemės ūkio garantijų fondo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1306/2013<sup>8</sup>;
- (20) šiuo reglamentu nustatomas viso atitinkamos daugiametės finansinės programos (DFP) laikotarpio finansinis paketas, kuris yra svarbiausias orientacinis dydis biudžeto valdymo institucijai kasmetinės biudžeto procedūros metu, kaip apibrėžta 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo<sup>9</sup> 17 punkte. Reglamentu numatoma nustatyti tolesniam duomenų rinkimui skirtą biudžetą paskesnės finansinės programos kontekste;
- (21) kadangi šio reglamento tikslo, t. y. sistemingai rengti Sąjungos žemės ūkio valdų Europos statistiką, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl siektino nuoseklumo ir palyginamumo to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga turėtų patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;

---

<sup>8</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

<sup>9</sup> OL C 373, 2013 12 20, p. 1.

- (22) Reglamentu (EB) Nr. 223/2009 nustatyta bendroji Europos statistikos sistema ir juo reikalaujama, kad valstybės narės laikytųsi jame nustatytų statistinių principų ir kokybės reikalavimų. Kokybės ataskaitos labai svarbios vertinant ir gerinant Europos statistikos kokybę bei skleidžiant susijusią informaciją. Remdamasis Reglamento (EB) Nr. 223/2009 12 straipsniu ESSK patvirtino Europos statistikos sistemos (ESS) kokybės ataskaitų struktūros standartą. Šis ESS standartas turėtų padėti suderinti pagal šį reglamentą teikiamas kokybės ataskaitas;
- (23) tam, kad šiuo reglamentu nustatomoje statistikos programoje daugiausia dėmesio būtų skiriama poreikiui veiksmingai siekti tikslų ir nuo pat rengimo etapo būtų atsižvelgiama į biudžeto suvaržymus, pagal patikimo finansų valdymo principą buvo atliktas poveikio vertinimas;
- (24) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, susiję su III priede išvardytų kintamųjų rodiklių aprašymais ir teiktinų duomenų techniniais elementais, *ad hoc* pagrindu teiktinos informacijos apibrėžtimi ir kokybės ataskaitų sąlygomis bei turiniu. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011<sup>10</sup>;
- (24a) Jei bus tikslinga ir jei reikės daugiau ekspertinių žinių, Komisija konsultuosis su ekspertų grupėmis ir tiksliniais suinteresuotaisiais subjektais ankstyvame įgyvendinimo aktų projektų rengimo etape, laikydamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros išdėstytų principų;

---

<sup>10</sup> 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

- (25) siekiant atsižvelgti į besiformuojančius duomenų poreikius, daugiausia susijusius su žemės ūkio naujovėmis, teisės aktų pakeitimais ir besikeičiančiais politiniais prioritetais, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus dėl IV priede išvardytų potemių keitimo. Siekiant suderinamumo ir norint palengvinti kitų duomenų šaltinių naudojimą, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus dėl III priede išvardytų kintamųjų rodiklių keitimo. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos vyktų vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros<sup>11</sup> nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus turėtų gauti tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams turėtų būti sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;
- (26) konsultuotasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu;
- (27) konsultuotasi su Europos statistikos sistemos komitetu,

---

<sup>11</sup> OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

## PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

### *1 straipsnis*

#### **Dalykas**

Šiuo reglamentu nustatoma žemės ūkio valdų lygmens Europos statistikos sistema ir numatomas informacijos apie struktūrą ir informacijos apie gamybos metodus, kaimo plėtros priemonės, agrarinės aplinkosaugos aspektus bei kitos susijusios informacijos sujungimas.

### *2 straipsnis*

#### **Apibrėžtys**

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) ūkis / žemės ūkio valda – techniškai ir ekonomiškai nepriklausomas atskirai valdomas vienetas, kuriame Sąjungos ekonominėje teritorijoje kaip pirminė ar antrinė veikla vykdoma žemės ūkio ekonominė veikla, nurodyta Reglamente (EB) Nr. 1893/2006 ir priskiriama prie A.01.1, A.01.2, A.01.3, A.01.4, A.01.5 grupių arba A.01.6 grupės pogrupio „Žemės ūkio paskirties žemės priežiūra, siekiant išlaikyti ją geros agronominės ir ekologinės būklės“. Iš A.01.49 klasės įtraukiama tik šių rūšių veikla: „Puslaukinių ir kitų gyvūnų auginimas ir veisimas“ (išskyrus vabzdžių) ir „Bitininkystė, bičių medaus ir vaško gavyba“;
- b) bendras žemės ūkio paskirties žemės sklypas – žemės sklypas, kuriam taikomos bendros teisės ir kurį žemės ūkio gamybai bendrai (nepasiskirsčiusios tarpusavyje) naudoja dvi arba daugiau žemės ūkio valdų;
- c) regionas – teritorinis vienetas pagal Teritorinių statistinių vienetų klasifikatorių (NUTS), apibrėžtas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1059/2003;

- d) sutartinis ūkinis gyvūnas – standartinis matavimo vienetas, leidžiantis apibendrinti įvairių kategorijų ūkinius gyvūnus, kad būtų galima juos palyginti; atskirų kategorijų sutartinių ūkinių gyvūnų nustatymo koeficientai pateikiami I priede;
- da) naudojamos žemės ūkio naudmenos (NŽŪN)– ūkininkavimui skirti žemės plotai, įskaitant ariamąją žemę, daugiamečius žolynus, daugiamečius sodinius ir kitą naudojamą žemės ūkio paskirties žemę;
- e) ataskaitiniai metai – kalendoriniai ataskaitinio laikotarpio metai;
- f) daržas – žemės plotas, naudojamas asmeniniam vartojimui skirtiems maisto produktams gauti;
- ga) modulis – vienas arba keli duomenų rinkiniai, sudaryti taip, kad aprėptų konkrečias temas;
- h) tema – rinktinės informacijos apie statistinius vienetus turinys; kiekvieną temą sudaro kelios potemės;
- i) potemė – rinktinės informacijos apie statistinius vienetus išsamus turinys, susijęs su konkrečia tema; kiekvieną potemę sudaro keletas kintamųjų rodiklių;
- j) kintamasis rodiklis – stebimo vieneto charakteristika, kuriai gali būti būdinga daugiau nei viena tam tikro verčių rinkinio vertė.

### *3 straipsnis*

#### **Aprėptis**

1. Duomenys, kurių reikalaujama pagal šį reglamentą, aprėpia 98 proc. valstybės narės visų naudojamų žemės ūkio naudmenų (NŽŪN) (išskyrus daržus) ir 98 proc. jos sutartinių ūkinių gyvūnų.
2. Tam, kad valstybė narė patenkintų šiuos reikalavimus, ji turi pateikti duomenis, apibūdinančius žemės ūkio valdas ir bendrus žemės ūkio paskirties žemės sklypus, kurie atitinka bent vieną iš II priede nustatytų fizinių ribinių reikšmių, susijusių su žemės ūkio naudmenų ploto dydžiu ar sutartinių ūkinių gyvūnų skaičiumi.

3. Išimties tvarka, jei pagal 2 dalį nustatytas tyrimo sąrašas aprėpia daugiau nei 98 proc. šalies žemės ūkio produkcijos, apskaičiuojamos pagal standartinę produkciją, kaip nustatyta Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1198/2014<sup>12</sup>, valstybės narės, prieš tai gavusios Komisijos (Eurostato) pritarimą, gali nustatyti didesnes fizines ar atitinkamas ekonomines ribines reikšmes, kad tą tyrimo imtį sumažintų, su sąlyga, kad būtų laikomasi 98 proc. valstybės narės visų naudojamų žemės ūkio naudmenų (išskyrus daržus) ir 98 proc. jos sutartinių ūkinių gyvūnų aprėpties.
4. Jei 2 dalyje nustatytas tyrimo sąrašas neapėpia 98 proc. naudojamų žemės ūkio naudmenų ir 98 proc. sutartinių ūkinių gyvūnų, valstybės narės jį papildo nustatydamos mažesnes ribines reikšmes, nei nustatyta 2 dalyje, arba nustatydamos papildomas ribines reikšmes, arba taiko abu šiuos būdus.

#### *4 straipsnis*

#### **Duomenų šaltiniai ir metodai**

1. Valstybės narės šiame reglamente nurodytus duomenis gauna naudodamos vieną ar kelis iš toliau nurodytų šaltinių ar metodų, su sąlyga, kad remiantis ta informacija įmanoma parengti 11 straipsnyje išdėstytus kokybės reikalavimus atitinkančią statistiką:
  - a) statistinius tyrimus;
  - b) 2 dalyje nurodytus administracinių duomenų šaltinius;
  - c) kitus šaltinius, metodus ar naujoviškus metodus, laikantis 3 dalyje nurodytų sąlygų.

---

<sup>12</sup> 2014 m. rugpjūčio 1 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1198/2014, kuriuo papildomas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1217/2009, sukuriantis žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklą Europos Sąjungoje (OL L 321, 2014 11 7, p. 2).

2. Valstybės narės gali naudoti informaciją, gautą iš integruotos administravimo ir kontrolės sistemos (IAKS), nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1307/2013<sup>[1]</sup>, galvijų identifikavimo ir registravimo sistemos, nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1760/2000<sup>[2]</sup>, avių ir ožkų identifikavimo ir registravimo sistemos, nustatytos Tarybos reglamentu (EB) Nr. 21/2004<sup>[3]</sup>, vynuogynų registro, tvarkomo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1308/2013<sup>[4]</sup> 145 straipsnį, ir ekologinio ūkininkavimo registrų, sukurtų remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 834/2007<sup>[5]</sup>. Valstybės narės taip pat gali naudoti administracinius šaltinius, susijusius su konkrečiomis kaimo plėtros priemonėmis.
3. Kitus nei nurodytieji 2 dalyje šaltinius, metodus ar naujoviškus metodus nusprendusios naudoti valstybės narės praneša apie tai Komisijai (Eurostatui) per metus iki ataskaitinių metų ir pateikia išsamią informaciją apie iš to šaltinio gaunamų duomenų kokybę ir duomenų rinkimo metodus, kuriuos ketina taikyti.

---

<sup>[1]</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemos ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės ir panaikinami Tarybos reglamentas (EB) Nr. 637/2008 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009 (OL L 347, 2013 12 20, p. 608).

<sup>[2]</sup> 2000 m. liepos 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1760/2000, nustatantis galvijų identifikavimo bei registravimo sistemą, reglamentuojantis jautienos bei jos produktų ženklavinimą ir panaikinant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 820/97 (OL L 204, 2000 8 11, p. 1).

<sup>[3]</sup> 2003 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 21/2004, nustatantis avių ir ožkų identifikavimo bei registravimo sistemą ir iš dalies pakeičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003 bei Direktyvas 92/102/EEB ir 64/432/EEB (OL L 5, 2004 1 9, p. 8).

<sup>[4]</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

<sup>[5]</sup> 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo ir panaikinant Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 (OL L 189, 2007 7 20, p. 1).

4. Nacionalinės valdžios institucijos, atsakingos už šio reglamento reikalavimų vykdymą, turi teisę greitai ir nemokamai gauti prieigą prie duomenų, įskaitant žemės ūkio valdų individualius duomenis ir jų valdytojų asmens duomenis, surinktus administracinėse rinkmenose, kurios rengiamos jų šalies teritorijoje pagal Reglamento (EB) Nr. 223/2009 17a straipsnį, ir tuos duomenis naudoti. Nacionalinės valdžios institucijos ir administracinių įrašų savininkai nustato reikiamą bendradarbiavimo tvarką.

### *5 straipsnis*

#### **Pagrindiniai struktūros duomenys**

1. Valstybės narės renka ir teikia 2020, 2023 ir 2026 m. ataskaitinių metų pagrindinius struktūros duomenis (toliau – pagrindiniai duomenys), susijusius su 3 straipsnio 2 ir 3 dalyse nurodytomis žemės ūkio valdomis, išvardytus III priede. 2020 m. ataskaitinių metų pagrindiniai duomenys renkami surašymo būdu.
2. 2023 ir 2026 m. ataskaitinių metų pagrindiniai duomenys gali būti renkami imties būdu. Pastaruoju atveju valstybės narės užtikrina, kad svertiniai rezultatai būtų statistiškai reprezentatyvūs žemės ūkio valdų kiekviename regione atžvilgiu ir atitiktų V priede nustatytus tikslumo reikalavimus.
3. Jei III priede nurodytas kuris nors kintamasis rodiklis valstybei narei mažai būdingas ar iš viso nebūdingas, to kintamojo rodiklio galima neįtraukti renkant duomenis, jei ta valstybė narė kalendoriniais metais prieš ataskaitinius metus pateikia Komisijai (Eurostatui) informaciją, kuria tinkamai pagrindžiamas to kintamojo rodiklio neįtraukimas.
4. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, skirtus III priede išvardytiems kintamiesiems rodikliams apibūdinti, kartu užtikrinant, kad tokie įgyvendinimo aktai būtų tinkamai pagrįsti ir jais nebūtų sukuriamą didelė papildoma našta ar išlaidos valstybėms narėms ar respondentams.

5. Įgyvendinimo aktai laikantis 17 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros priimami ne vėliau kaip [Leidinių biurui: įrašyti tikslią datą – šio reglamento įsigaliojimas + 6 mėn. arba 2018 m. gruodžio 31 d. (vėlesnę iš šių dviejų)] dėl 2020 m. ataskaitinių metų, ne vėliau kaip 2021 m. gruodžio 31 d. dėl 2023 m. ataskaitinių metų ir ne vėliau kaip 2024 m. gruodžio 31 d. dėl 2026 m. ataskaitinių metų.
6. Komisijai pagal 16 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl III priede išvardytų kintamųjų rodiklių pakeitimų, jei dėl 2023 ir 2026 m. to reikėtų 4 straipsnio 2 dalyje nurodytiems duomenų šaltiniams suderinti. Naudodamasi šiais įgaliojimais Komisija užtikrina, kad tokiais deleguotaisiais aktais būtų pakeičiami tik tie III priede išvardyti kintamieji rodikliai, kurių nebegalima tiesiogiai gauti iš nurodytų duomenų šaltinių. Pakeitimo atveju Komisija užtikrina, kad nauji kintamieji rodikliai būtų tiesiogiai gauti iš 4 straipsnio 2 dalyje nurodytų duomenų šaltinių. Be to, ji turi užtikrinti, kad tokie deleguotieji aktai būtų tinkamai pagrįsti ir jais nebūtų sukuriamą didelė papildoma našta ar išlaidos valstybėms narėms ar respondentams.
7. Tie deleguotieji aktai priimami ne vėliau kaip 2021 m. rugsėjo 30 d. dėl 2023 m. ataskaitinių metų ir ne vėliau kaip 2024 m. rugsėjo 30 d. dėl 2026 m. ataskaitinių metų.

### *6 straipsnis*

#### **Tyrimo sąrašo papildymas**

1. Valstybės narės, kurios papildė savo tyrimo sąrašą pagal 3 straipsnio 4 dalį, pateikia 2020 m. ataskaitinių metų pagrindinius duomenis, aprėpiančius III priede nurodytą informaciją, apie tas papildomas žemės ūkio valdas.
2. Šių papildomų žemės ūkio valdų duomenys gali būti renkami imties būdu. Pastaruoju atveju valstybės narės užtikrina, kad svertiniai rezultatai būtų statistiškai reprezentatyvūs žemės ūkio valdų kiekviename regione atžvilgiu ir atitiktų V priede nustatytus tikslumo reikalavimus.

## *7 straipsnis*

### **Modulių duomenys**

1. Valstybės narės pagal IV priede išvardytas temas ir potemes renka ir teikia toliau nurodytų ataskaitinių metų modulių duomenis (toliau – moduliai):
  - a) 2020, 2023 ir 2026 m. – modulis „Darbo jėga ir kita pelninga veikla“;
  - b) 2020, 2023 ir 2026 m.– modulis „Kaimo plėtra“;
  - c) 2020 ir 2026 m. – modulis „Gyvūnų laikymas ir mėslo tvarkymas“;
  - d) 2023 m. – modulis „Drėkinimas“;
  - e) 2023 m. – modulis „Dirvožemio tvarkymas“;
  - f) 2023 m. – modulis „Mašinos ir įranga“;
  - g) 2023 m.– modulis „Sodai“;
  - h) 2026 m. – modulis „Vynuogynai“.
2. Renkant šiuos duomenis renkami 3 straipsnio 2 ir 3 dalyse nurodytų žemės ūkio valdų duomenys.
3. Modulių duomenys gali būti renkami žemės ūkio valdų imties būdu. Pastaruoju atveju valstybės narės užtikrina, kad svertiniai rezultatai būtų statistiškai reprezentatyvūs žemės ūkio valdų kiekviename regione atžvilgiu ir atitiktų V priede nustatytus tikslumo reikalavimus.

4. Modulių duomenys renkami iš poimčių arba iš visų žemės ūkio valdų imties vienetų, kurių pagrindiniai duomenys yra surinkti. Moduliai atspindi ataskaitinių metų arba iš karto prieš ataskaitinius metus arba iš karto po jų einančių metų padėtį. Bet kuriuo atveju prie kiekvieno įrašo, kuriame pateikiama su moduliais susijusi informacija, pateikiami III priede išvardyti pagrindiniai duomenys.
5. Valstybės narės, kuriose į IV priedo modulio „Sodai“ potemes įtraukti atskiri augalai auginami ne mažesniame nei 1000 hektarų plote, kurio visa arba didžioji dalis produkcijos skirta rinkai, turi rinkti to konkretaus augalo duomenis pagal modulį „Sodai“ duomenis.
6. Valstybės narės, kurių vynuogynai, kuriuose auginami vynui skirtų vynuogių vynmedžiai ir kurių visa arba didžioji dalis produkcijos skirta rinkai, užima ne mažiau nei 1 000 hektarų, turi rinkti duomenis pagal modulį „Vynuogynai“.
7. Valstybės narės, kurių mažiau nei 2 proc. NŽŪN yra drėkinama ir kuriose nėra NUTS 2 lygio regionų, kurių bent 5 proc. NŽŪN būtų drėkinama, gali nerinkti duomenų pagal modulį „Drėkinimas“.
8. Valstybės narės iki metų, einančių prieš atitinkamus ataskaitinius metus, birželio mėn. pabaigos praneša Komisijai (Eurostatui) apie atvejus, nurodytus 5, 6 ir 7 dalyse.
9. Jei kuris nors kintamasis rodiklis valstybei narei mažai būdingas ar iš viso nebūdingas, jo galima neįtraukti renkant duomenis, su sąlyga, kad jei kalendoriniais metais, einančiais prieš ataskaitinius metus, Komisijai (Eurostatui) pateikiama informacija, kuria tinkamai pagrindžiamas to kintamojo rodiklio neįtraukimas.

### **Modulio duomenų techninės specifikacijos**

1. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriuose apibūdinami šie teiktinų kiekvieno modulio ir atitinkamų IV priede išvardytų temų ir potemių duomenų techniniai elementai:
  - a) kintamųjų rodiklių sąrašai;
  - b) kintamųjų rodiklių aprašymas.
2. Tie įgyvendinimo aktai laikantis 17 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros priimami ne vėliau kaip [Leidinių biurui: įrašyti tikslią datą – šio reglamento įsigaliojimas + 6 mėn. arba 2018 m. gruodžio 31 d. (vėlesnę iš šių dviejų)] dėl 2020 m. ataskaitinių metų, ne vėliau kaip 2021 m. gruodžio 31 d. dėl 2023 m. ataskaitinių metų ir ne vėliau kaip 2024 m. gruodžio 31 d. dėl 2026 m. ataskaitinių metų. Tais įgyvendinimo aktais turi būti nesukuriama didelė papildoma našta ar išlaidos valstybėms narėms.
  - 2a) Pirmą kartą priimant įgyvendinimo aktus, kuriuose nurodomas kintamųjų rodiklių skaičius pagal šio straipsnio 1 dalį, bendras pagrindinių ir modulio kintamųjų rodiklių skaičius turi neviršyti valstybių narių pagal reglamentus (EB) Nr. 1166/2008 ir (ES) Nr. 1337/2011, taip pat remiantis tais reglamentais priimtus aktus valstybių narių privalomai perduodamų kintamųjų rodiklių skaičiaus.
  - 2b) Kilus naujų duomenų poreikiui, siekiant reaguoti į naudotojų poreikius ir suteikti tam tikro laipsnio lankstumą išlaikant ribotumą ir kontrolę, be tų duomenų, kurie jau renkami pagal [2a] dalyje nurodytus įgyvendinimo aktus, Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais užtikrinama, kad pagal kiekvieną šio reglamento 7 straipsnio 1 dalyje išvardytą modulį surinktų kintamųjų rodiklių skaičius neviršytų pagal tuos pirmesnius įgyvendinimo aktus perduotų kintamųjų rodiklių skaičiaus.

3. Kalbant apie 2023 ir 2026 m., Komisijai pagal 16 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl IV priede išvardytų potemių pakeitimų. Naudodamasi šiais įgaliojimais Komisija užtikrina, kad tais deleguotaisiais aktais nebūtų viršijamas renkamų kintamųjų rodiklių skaičius, kaip nurodyta 2a ir 2b dalyse. Be to, ji užtikrina, kad tie deleguotieji aktai būtų tinkamai pagrįsti ir jais nebūtų sukuriamą didelė papildoma našta ar išlaidos valstybėms narėms ar respondentams, ir kad kiekvieno modulio atžvilgiu deleguotaisiais aktais būtų keičiama ne daugiau kaip 20 proc. IV priede išvardytų potemių. Tačiau jeigu 20 proc. sudaro mažiau nei vieną potemę, pakeisti vieną potemę vis dar leidžiama.
4. Tie deleguotieji aktai priimami ne vėliau kaip 2021 m. rugsėjo 30 d. dėl 2023 m. ataskaitinių metų ir ne vėliau kaip 2024 m. rugsėjo 30 d. dėl 2026 m. ataskaitinių metų.

#### *9 straipsnis*

#### ***Ad hoc duomenys***

1. Kalbant apie 2023 ir 2026 m. ataskaitinius metus, Komisijai (Eurostatui) suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, skirtus *ad hoc* teiktinai informacijai nurodyti, nustatant:
  - a) Komisijai (Eurostatui) perduotinų kintamųjų rodiklių sąrašą, kurį sudarytų ne daugiau kaip 10 kintamųjų rodiklių, ir atitinkamus matavimo vienetų;
  - b) kintamųjų rodiklių aprašymą;
  - c) tikslumo reikalavimus;
  - d) ataskaitinius metus;
  - e) ataskaitinius laikotarpius;
  - f) perdavimo datas.

2. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 17 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros ne vėliau kaip 12 mėn. iki ataskaitinių metų pradžios. Komisija užtikrina, kad tais įgyvendinimo aktais nebūtų sukuriama didelė papildoma našta ar išlaidos valstybėms narėms.

### *10 straipsnis*

#### **Ataskaitinis laikotarpis**

Surinkta informacija siejama su vienais ataskaitiniais metais, kurie bendri visoms valstybėms narėms, ir padėtį nurodytuoju laikotarpiu ar nurodytąją dieną apibūdina taip:

- a) dėl žemės kintamųjų rodiklių: 12 mėnesių laikotarpis, kuris baigiasi ataskaitinių metų ataskaitinę dieną laikotarpiu nuo kovo 1 d. iki spalio 31 d.;
- b) dėl drėkinimo ir dirvos tvarkymo kintamųjų rodiklių: kiekviena valstybė narė, siekdama įtraukti atitinkamus produkcijos ciklus, nustato 12 mėn. ataskaitinį laikotarpį, kuris baigiasi ataskaitiniais metais;
- c) dėl ūkinių gyvūnų, gyvūnų laikymo ir mėšlo tvarkymo kintamųjų rodiklių: kiekviena valstybė narė nustato bendrą ataskaitinę dieną, kuri turi būti ataskaitiniais metais. Mėšlo tvarkymo kintamieji rodikliai turi būti susiję su 12 mėn. laikotarpiu, kuris baigiasi tą dieną;
- d) dėl darbo jėgos kintamųjų rodiklių: kiekviena valstybė narė nustato 12 mėn. ataskaitinį laikotarpį, kuris baigiasi ataskaitinę dieną, kuri turi būti ataskaitiniais metais;
- e) dėl kaimo plėtros priemonių, įgyvendinamų atskirose žemės ūkio valdose, kintamųjų rodiklių: ataskaitinis laikotarpis – treji metai, kurie baigiasi ataskaitinių metų gruodžio 31 d.;
- f) dėl visų kitų kintamųjų rodiklių: kiekviena valstybė narė nustato bendrą ataskaitinę dieną, kuri turi būti ataskaitiniais metais.

## *11 straipsnis*

### **Kokybė**

1. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, kad užtikrintų perduodamų duomenų ir metaduomenų kokybę.
2. Įgyvendinant šį reglamentą taikomi Reglamento (EB) Nr. 223/2009 12 straipsnio 1 dalyje nustatyti kokybės kriterijai.
3. Perduotų duomenų ir metaduomenų kokybę vertina Komisija (Eurostatas).
4. Šiuo tikslu valstybės narės dėl kiekvienų šiame reglamente numatytų ataskaitinių metų teikia Komisijai (Eurostatui) kokybės ataskaitą, kurioje aprašomi statistiniai procesai, visų pirma:
  - a) taikytą metodiką apibūdinantys metaduomenys ir tai, kaip pasiekti techninių specifikacijų reikalavimai, remiantis šiuo reglamentu nustatytais techninėmis specifikacijomis;
  - b) informacija apie tai, kaip laikytasi būtinųjų reikalavimų, kuriuos turi atitikti taikomi imčių sąrašai, taip pat juos rengiant ir atnaujinant, kaip nustatyta šiame reglamente.

Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriuose nustatomos kokybės ataskaitų sąlygos ir turinys. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 17 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros ir jais turi būti nesukuriama didelė papildoma našta ar išlaidos valstybėms narėms.

5. Valstybės narės kuo greičiau praneša Komisijai (Eurostatui) apie bet kokią susijusią informaciją ar pokyčius, susijusius su šio reglamento įgyvendinimu ir galinčius paveikti perduodamų duomenų kokybę.
6. Komisijos (Eurostato) tinkamai pagrįstu prašymu valstybės narės suteikia papildomos aiškinamosios informacijos, būtinos statistinės informacijos kokybei įvertinti.

## 12 straipsnis

### Duomenų ir metaduomenų perdavimas ir terminai

1. 2020 m. ataskaitinių metų atveju valstybės narės perduoda Komisijai (Eurostatui) patvirtintus pagrindinius ir modulių duomenis ir kokybės ataskaitą per 18 mėn. nuo ataskaitinių metų pabaigos.
2. 2023 m. ir 2026 m. ataskaitinių metų atveju valstybės narės perduoda Komisijai (Eurostatui) patvirtintus pagrindinius ir modulių duomenis ir kokybės ataskaitą per 12 mėn. nuo ataskaitinių metų pabaigos.
3. Komisijai (Eurostatui) perduodami duomenys yra atskirų žemės ūkio valdų lygmens duomenys. Modulių ir *ad hoc* duomenys siejami su tų pačių ataskaitinių metų atskirų ūkių lygmens III priede išvardytais pagrindiniais duomenimis. Pateikiamoje informacijoje nurodomi ekstrapoliacijos koeficientai.
- 3a. Nukrypstant nuo 3 dalies, valstybės narės, kurios naudojasi 4 straipsnio 2 dalyje nurodytu vynuogynų registru tam, kad pateiktų su moduliu „Vynuogynai“ susijusius duomenis 2026 m., neprivalo susieti modulio duomenų su atskirų ūkių lygmens III priede išvardytais pagrindiniais duomenimis.
4. Valstybės narės perduoda duomenis ir metaduomenis, naudodamos Komisijos (Eurostato) nurodytą techninį formatą. Duomenys ir metaduomenys Komisijai (Eurostatui) perduodami naudojant vieną bendrą priėgą.

## *12a straipsnis*

### **Duomenų apsauga<sup>13</sup>**

1. Tuo atveju, kai asmens duomenis vadovaudamasi viešuoju interesu tvarko nacionalinės statistikos institucijos ir (arba) nacionalinės valdžios institucijos statistikos tikslais, patenkančiais į šio reglamento taikymo sritį, ir jie saugomi taip, kad nustatyti duomenų subjektų tapatybę galima ne ilgiau nei to reikia vieninteliu Sąjungos statistikos parengimo tikslu, Reglamento (ES) 2016/679 15, 16, 18 ir 21 straipsniuose nurodytos teisės netaikomos pagal Reglamento (ES) 2016/679 89 straipsnio 2 dalį.
2. 1 dalyje nurodyti asmens duomenys naudojami tik statistikos tikslais, jie nenaudojami siekiant imtis priemonių ar priimti sprendimus konkretaus duomenų subjekto atžvilgiu, jiems suteikiami pseudonimai ar taikomos kitos tinkamos apsaugos priemonės, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2016/679 89 straipsnio 1 dalyje, ir jie atitinka statistinių duomenų konfidencialumo reikalavimus, nustatytus Reglamente (EB) Nr. 223/2009.

## *13 straipsnis*

### **Sąjungos įnašas**

1. Šiam reglamentui įgyvendinti Sąjunga skiria nacionalinėms statistikos institucijoms ir kitoms nacionalinėms valdžios institucijoms, nurodytoms Reglamento (EB) Nr. 223/2009 5 straipsnio 2 dalyje, dotacijas, skirtas:
  - a) duomenų reikalavimams plėtoti arba taikyti, arba abiem šiems tikslams;
  - b) metodikoms, kuriomis siekiama integruotos ūkių statistikos rinkimo ir rengimo geresnės kokybės arba mažesnių sąnaudų ir administracinės naštos, ar abiejų šių tikslų, rengti ir su tuo susijusioms technologijoms modernizuoti.

---

<sup>13</sup> Laikytina, kad dėl 16a konstatuojamosios dalies ir 12a straipsnio teksto preliminariai susitarta, kol negauta EDAPP nuomonė.

2. Valstybės narės gauna Sąjungos dotacijas 5, 6 ir 7 straipsniuose nurodyto duomenų rinkimo sąnaudoms padengti, laikantis 14 straipsnyje nurodyto finansinio paketo taikymo srities.
3. 2 dalyje nurodytas Sąjungos finansinis įnašas neviršija 75 proc. tinkamų finansuoti sąnaudų ir 4 ir 5 dalyse nurodytų didžiausių sumų.
4. Dengiant 2020 m. pagrindinių duomenų ir modulių duomenų rinkimo bendras sąnaudas Sąjungos finansinis įnašas neviršija šių didžiausių sumų:
  - a) po 50 000 EUR Liuksemburgui ir Maltai;
  - b) po 1 000 000 EUR Austrijai, Kroatijai, Airijai ir Lietuvai;
  - c) po 2 000 000 EUR Bulgarijai, Vokietijai, Vengrijai, Portugalijai ir Jungtinei Karalystei;
  - d) po 3 000 000 EUR Graikijai, Ispanijai ir Prancūzijai;
  - e) po 4 000 000 EUR Italijai, Lenkijai ir Rumunijai;
  - f) po 300 000 EUR visoms kitoms valstybėms narėms.
5. Dengiant 2023 ir 2026 m. pagrindinių duomenų ir modulių duomenų rinkimo bendras sąnaudas 4 dalyje nurodytos didžiausios sumos mažinamos 50 proc., laikantis laikotarpio po 2020 m. daugiametės finansinės programos nuostatų.
6. 9 straipsnyje nurodytiems *ad hoc* duomenims rinkti Sąjunga nacionalinėms statistikos institucijoms ir kitoms nacionalinėms valdžios institucijoms, nurodytoms Reglamento (EB) Nr. 223/2009 5 straipsnio 2 dalyje, skiria dotacijas šių duomenų rinkimo sąnaudoms padengti. Šis Sąjungos finansinis įnašas neviršija 90 proc. tinkamų finansuoti sąnaudų.
7. Sąjungos finansinis įnašas 2 dalyje nurodytoms dotacijoms skiriamas iš Europos žemės ūkio garantijų fondo pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 4 straipsnio 2 dalies d punktą.

#### *14 straipsnis*

##### **Finansinis paketas**

1. 2020 m. tyrimo ataskaitinių metų duomenų rinkimo programai įgyvendinti skiriamas Sąjungos finansinis paketas, įskaitant asignavimus duomenų bazių sistemos, kurią Komisija naudos valstybių narių pagal šio reglamento nuostatas pateiktiems duomenims tvarkyti, valdymui, techninei priežiūrai ir plėtojimui, yra 40 000 000 EUR ir ši suma skiriama 2018–2020 m. laikotarpiui, kuriam taikoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa.
2. Įsigaliojus laikotarpiu po 2020 m. daugiametei finansinei programai, sumą, skirtą laikotarpiui po 2020 m., nustatys biudžeto valdymo ir teisėkūros institucija, remdamasi Komisijos pasiūlymu.

#### *15 straipsnis*

##### **Sąjungos finansinių interesų apsauga**

1. Komisija imasi tinkamų priemonių užtikrinti, kad įgyvendinant pagal šį reglamentą finansuojamus veiksmus Sąjungos finansiniai interesai būtų apsaugoti taikant sukčiavimo, korupcijos ir bet kokios kitos neteisėtos veiklos prevencijos priemones, vykdant nuoseklius ir veiksmingus patikrinimus, o jei nustatoma pažeidimų – išieškant neteisingai išmokėtas sumas ir prireikus skiriant veiksmingas, proporcingas ir atgrasančias administracines ir finansines sankcijas.
2. Komisijai arba jos atstovams ir Audito Rūmams suteikiami įgaliojimai atlikti visų dotacijų gavėjų, rangovų, subrangovų ir trečiųjų šalių, tiesiogiai ar netiesiogiai gavusių Sąjungos lėšų pagal programą, dokumentų auditą ir patikrinimus vietoje.

3. Siekdama nustatyti sukčiavimo, korupcijos ar kitos neteisėtos veikos, tiesiogiai ar netiesiogiai turinčios poveikio Sąjungos finansiniams interesams ir susijusios su susitarimu ar sprendimu dėl dotacijų skyrimo arba sutartimi, kuria skiriamas finansavimas pagal šį reglamentą, atvejus, Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF), remdamasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES, Euratomas) Nr. 883/2013<sup>14</sup> ir Tarybos reglamente (Euratomas, EB) Nr. 2185/96<sup>15</sup> nustatytomis procedūromis, gali atlikti tiesiogiai ar netiesiogiai tokį finansavimą gavusių ekonominės veiklos vykdytojų tyrimus, įskaitant patikrinimus vietoje ir inspektavimus.
4. Bendradarbiavimo susitarimais su trečiosiomis valstybėmis ir tarptautinėmis organizacijomis bei susitarimais ir sprendimais dėl dotacijų skyrimo, sudarytais įgyvendinant šį reglamentą, Komisija, Audito Rūmai ir OLAF tiesiogiai įgaliojami atlikti tokius auditus, patikrinimus vietoje ir inspektavimus.
5. Kai veiksmo įgyvendinimas visiškai ar iš dalies perduodamas ar perįgaliojamas arba kai būtina su trečiąja šalimi sudaryti viešųjų pirkimų sutartį ar jai suteikti finansinę paramą, sutartyje, susitarime arba sprendime dėl dotacijų skyrimo numatoma rangovo arba dotacijos gavėjo prievolė visoms susijusioms trečiosioms šalims nustatyti sąlygą aiškiai pripažinti šiuos Komisijai, Audito Rūmams ir OLAF suteiktus įgaliojimus.
6. 4 ir 5 dalys taikomos nedarant poveikio 1, 2 ir 3 dalims.

---

<sup>14</sup> 2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

<sup>15</sup> 1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų (OL L 292, 1996 11 15, p. 2).

## 16 straipsnis

### Įgaliojimų delegavimas

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis.
2. 5 straipsnio 6 dalyje ir 8 straipsnio 3 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami 5 metams nuo [Leidinių biurui: prašom įrašyti tikslią reglamento įsigaliojimo datą]. Likus ne mažiau kaip 9 mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiais, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip 3 mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 5 straipsnio 6 dalyje ir 8 straipsnio 3 dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.
5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal 5 straipsnio 6 dalį ar 8 straipsnio 3 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

### *17 straipsnis*

#### **Komiteto procedūra**

1. Komisijai padeda Europos statistikos sistemos komitetas, įsteigtas pagal Reglamentą (EB) Nr. 223/2009. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.
- 3) Jei komitetas nuomonės nepateikia, Komisija įgyvendinimo akto projekto nepriima ir taikoma Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnio 4 dalies trečia pastraipa.
- 4) Komisija, pasikonsultavusi su ESSK, ne vėliau kaip 2024 m. gruodžio 31 d. pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai šio reglamento tikslų įgyvendinimo ir pasiekimo ataskaitą.

### *17a straipsnis*

#### **Nukrypti leidžiančios nuostatos**

Nukrypstant nuo 5 straipsnio, 6 straipsnio 1 dalies, 7 straipsnio 1 dalies a punkto, 7 straipsnio 1 dalies b punkto, 7 straipsnio 1 dalies c punkto, 8 straipsnio 2 dalies, 12 straipsnio 1 dalies, 13 straipsnio 4 dalies, 14 straipsnio 1 dalies ir V priedo, nuorodos į 2020 m. Graikijai, Ispanijai ir Portugalijai prireikus pakeičiamos į 2019 m.

### *18 straipsnis*

#### **Panaikinimas**

1. Reglamentas (ES) Nr. 1337/2011 panaikinamas nuo 2022 m. sausio 1 d.
2. Reglamentas (EB) Nr. 1166/2008 panaikinamas nuo 2019 m. sausio 1 d.
3. Nuorodos į panaikintus reglamentus laikomos nuorodomis į šį reglamentą.

### *19 straipsnis*

#### **Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

**PRIEDAI**

*prie pasiūlymo dėl*

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO**

**dėl integruotos ūkių statistikos, kuriuo panaikinami reglamentai (EB) Nr. 1166/2008 ir (ES) Nr. 1337/2011**

**I PRIEDAS. Sutartinių ūkinių gyvūnų koeficientai**

| <i>Gyvūnų tipai</i>       | <i>Gyvūnų charakteristikos</i>                                    | <i>Koeficientas</i> |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>Galvijai</b>           | Iki 1 metų                                                        | 0,400               |
|                           | Nuo 1 iki mažiau kaip 2 metų                                      | 0,700               |
|                           | Patinai, kurių amžius ne mažesnis kaip 2 metai                    | 1,000               |
|                           | Telyčios, kurių amžius ne mažesnis kaip 2 metai                   | 0,800               |
|                           | Pieninės karvės                                                   | 1,000               |
|                           | Ne pieninės karvės                                                | 0,800               |
| <b>Avys ir ožkos</b>      |                                                                   | 0,100               |
| <b>Kiaulės</b>            | Paršeliai, kurių gyvasis svoris iki 20 kg                         | 0,027               |
|                           | Veislinės paršavedės, kurių gyvasis svoris ne mažesnis kaip 50 kg | 0,500               |
|                           | Kitos kiaulės                                                     | 0,300               |
| <b>Naminiai paukščiai</b> | Broileriai                                                        | 0,007               |
|                           | Vištos dedeklės                                                   | 0,014               |
|                           | <b>Kiti naminiai paukščiai</b>                                    |                     |
|                           | Kalakutai                                                         | 0,030               |

|                                     |                                                    |       |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------|-------|
|                                     | Antys                                              | 0,010 |
|                                     | Žąsys                                              | 0,020 |
|                                     | Stručiai                                           | 0,350 |
|                                     | Kiti, niekur kitur nepriskirti, naminiai paukščiai | 0,001 |
| <b>Triušiai (veislinės patelės)</b> |                                                    | 0,020 |

**II priedas. Fizinių ribinių reikšmių sąrašas<sup>16</sup>**

| <b><i>Objektas</i></b>                                                                                                              | <b><i>Ribinė reikšmė</i></b>  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Naudojamos žemės ūkio naudmenos                                                                                                     | 5 ha                          |
| Ariamoji žemė                                                                                                                       | 2 ha                          |
| Bulvės                                                                                                                              | 0,5 ha                        |
| Šviežios daržovės ir braškės                                                                                                        | 0,5 ha                        |
| Aromatiniai augalai, medicinoje ir kulinarijoje naudojami augalai, gėlės ir dekoratyviniai augalai, sėklos, sėjinukai ir daigynai   | 0,2 ha                        |
| Vaismedžiai, uogos, riešutmedžiai, citrusiniai vaismedžiai, kiti daugiamečiai augalai, išskyrus daigynus, vynuogynus ir alyvmedžius | 0,3 ha                        |
| Vynuogynai                                                                                                                          | 0,1 ha                        |
| Alyvmedžiai                                                                                                                         | 0,3 ha                        |
| Šiltnamiai                                                                                                                          | 100 m <sup>2</sup>            |
| Auginamieji grybai                                                                                                                  | 100 m <sup>2</sup>            |
| Ūkiniai gyvūnai                                                                                                                     | 2 sutartiniai ūkiniai gyvūnai |

---

<sup>16</sup> Ribinės reikšmės taikomos išvardytoms objektų grupėms.

| <b>III priedas. Pagrindiniai duomenys: Kintamieji rodikliai</b> |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Bendri kintamieji rodikliai</i>                              |                                                                                                                         | <i>Vienetai / verčių kategorijos</i>                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Tyrimo informacija</b>                                       |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| -                                                               | Žemės ūkio valdos identifikatorius                                                                                      | Valdos identifikatorius                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Valdos vieta</b>                                             |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| -                                                               | Geografinė vieta                                                                                                        | Statistinių vienetų tinklelis, kaip apibrėžta 2010 m. lapkričio 23 d. Reglamento (ES) Nr. 1089/2010, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2007/2/EB nuostatos dėl erdvinio duomenų rinkinių ir paslaugų sąveikumo, IV priedo 1.4 punkte |
| -                                                               | NUTS 3 lygio regionas                                                                                                   | NUTS 3 lygio kodas                                                                                                                                                                                                                                               |
| -                                                               | Valdoje yra vietovių, pagal Reglamentą Nr. 1305/2013 priskiriamų prie vietovių, kuriose esama didelių gamtinių kliūčių. | L/M/O/N <sup>17</sup>                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Valdos juridinis statusas</b>                                |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| -                                                               | Juridinę ir ekonominę atsakomybę už valdą prisiima:                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |

<sup>17</sup> L – ne kalnų vietovės, kuriose esama didelių gamtinių kliūčių; M – mažiau palankios ūkininkauti kalnuose esančios vietovės; O – kitos vietovės, kurioms turi įtakos specifinės kliūtys; N – įprasta vietovė (ne mažiau palanki ūkininkauti (ne LFA)). Šią klasifikaciją ateityje galima pritaikyti, atsižvelgiant į BŽŪP pokyčius.

|                          |                                                                                             |                              |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| -                        | fizinis asmuo, kuris yra vienasmenis turėtojas, jeigu valda nepriklausoma?                  | Taip / Ne                    |
| -                        | - Jei taip, ar turėtojas taip pat yra ir valdytojas?                                        | Taip / Ne                    |
| -                        | - Jei ne, ar valdytojas yra turėtojo šeimos narys?                                          | Taip / Ne                    |
| -                        | - Jei taip, ar valdytojas yra turėtojo sutuoktinis (-ė)?                                    | Taip / Ne                    |
| -                        | vienas ar keli fiziniai asmenys, kuris (-ie) yra partneris (-iai), jeigu valda yra grupinė? | Taip / Ne                    |
| -                        | juridinis asmuo.                                                                            | Taip / Ne                    |
| -                        | - Jei taip, ar žemės ūkio valda yra įmonių grupės dalis?                                    | Taip / Ne                    |
| -                        | valda yra bendras žemės sklypas.                                                            | Taip / Ne                    |
| -                        | Ar turėtojas gauna ES paramą už žemę ar gyvūnus valdoje ir todėl yra įtrauktas į IAKS?      | Taip / Ne                    |
| <b>Valdos valdytojas</b> |                                                                                             |                              |
| -                        | Gimimo metai                                                                                | Metai                        |
| -                        | Lytis                                                                                       | Vyras / Moteris              |
| -                        | Ūkio darbai valdoje (išskyrus namų ruošą)                                                   | MDV intervalai <sup>18</sup> |

<sup>18</sup> Metinių darbo vienetų (MDV) procentinės dalies intervalų grupė Nr. 2: (> 0-< 25), (≥ 25-< 50), (≥ 50-< 75), (≥ 75-< 100), (100)

|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                         |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| -                                                                                       | Valdytojo žemės ūkio mokymas                                                                                                                                                                                            | Mokymo kodai |
| -                                                                                       | Valdytojo profesinis mokymas per pastaruosius 12 mėn.                                                                                                                                                                   | Taip / Ne    |
| <b>Teisinis naudojamų žemės ūkio naudmenų naudojimo pagrindas (susijęs su turėtoju)</b> |                                                                                                                                                                                                                         |              |
| -                                                                                       | Ūkininkavimas nuosavoje žemėje                                                                                                                                                                                          | ha           |
| -                                                                                       | Ūkininkavimas nuomojamoje žemėje                                                                                                                                                                                        | ha           |
| -                                                                                       | Ūkininkavimas bendrai ar remiantis kitu naudojimosi pagrindu                                                                                                                                                            | ha           |
| -                                                                                       | Bendra žemė                                                                                                                                                                                                             | ha           |
| <b>Ekologinis ūkininkavimas</b>                                                         |                                                                                                                                                                                                                         | Taip / Ne    |
| -                                                                                       | Valdos naudojamų žemės ūkio naudmenų, kuriose taikomi ekologinio ūkininkavimo gamybos metodai, sertifikuoti pagal nacionalines arba Europos Sąjungos taisykles, bendras plotas                                          | ha           |
| -                                                                                       | Valdos naudojamų žemės ūkio naudmenų, kurios pertvarkomos siekiant taikyti ekologinio ūkininkavimo gamybos metodus, kad jas būtų galima sertifikuoti pagal nacionalines arba Europos Sąjungos taisykles, bendras plotas | ha           |

| Žemės kintamieji rodikliai             |               |                                                                                                                         |                                                                                                       | Bendras pagrindinio žemės sklypo plotas | Dalis, kuriai taikomi sertifikuoti ekologinio ūkininkavimo metodai ir (arba) kuri pertvarkoma siekiant juos taikyti |
|----------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        |               |                                                                                                                         |                                                                                                       |                                         |                                                                                                                     |
| Naudojamos žemės ūkio naudmenos (NŽŪN) |               |                                                                                                                         |                                                                                                       | ha                                      | ha                                                                                                                  |
| -                                      | Ariamoji žemė |                                                                                                                         |                                                                                                       | ha                                      | ha                                                                                                                  |
| -                                      | -             | Javai grūdams (įskaitant sėklas)                                                                                        |                                                                                                       | ha                                      | ha                                                                                                                  |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Paprastieji kviečiai ir spelta                                                                        | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Kietieji kviečiai                                                                                     | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Rugiai ir žieminių javų mišiniai (kviečių ir rugių mišinys)                                           | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Paprastieji miežiai                                                                                   | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Avižos ir vasarinių javų mišiniai (maišyti grūdai, išskyrus kviečių ir rugių mišinį)                  | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Kukurūzų grūdai ir grūdų bei burbuolių mišinys                                                        | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Kvietrugiai                                                                                           | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Sorgai                                                                                                | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Kiti, niekur kitur nepriskirti, javai (grikliai, soros, kanarėlių lesalas (strypainio sėklos) ir kt.) | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Ryžiai                                                                                                | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | Sausi nuimami ankštiniai augalai ir baltymingi augalai grūdams (įskaitant sėklas ir javų bei ankštinių augalų mišinius) |                                                                                                       | ha                                      | ha                                                                                                                  |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Dirviniai žirniai, pupos ir pupelės, saldieji lubinai                                                 | ha                                      |                                                                                                                     |
| -                                      | -             | Šakniavaisiai                                                                                                           |                                                                                                       | ha                                      | ha                                                                                                                  |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Bulvės (įskaitant sėklines)                                                                           | ha                                      | ha                                                                                                                  |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Cukriniai runkeliai (išskyrus sėklinius)                                                              | ha                                      | ha                                                                                                                  |
| -                                      | -             | -                                                                                                                       | Kiti, niekur kitur nepriskirti, šakniavaisiai                                                         | ha                                      |                                                                                                                     |

|   |   |   |                                                                                                                 |    |    |
|---|---|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| - | - |   | Pramoniniai augalai                                                                                             | ha | ha |
| - | - | - | Aliejinių augalų sėklos                                                                                         | ha | ha |
| - | - | - | - Rapsai ir bastučių sėklos                                                                                     | ha |    |
| - | - | - | - Saulėgrąžų sėklos                                                                                             | ha |    |
| - | - | - | - Sojos                                                                                                         | ha |    |
| - | - | - | - Sėmenys                                                                                                       | ha |    |
| - | - | - | - Kiti, niekur kitur nepriskirti, aliejiniai augalai                                                            | ha |    |
| - | - | - | Pluoštiniai augalai                                                                                             | ha |    |
| - | - | - | - Pluoštiniai linai                                                                                             | ha |    |
| - | - | - | - Sėjamosios kanapės                                                                                            | ha |    |
| - | - | - | - Vilnamedžiai                                                                                                  | ha |    |
| - | - | - | - Kiti, niekur kitur nepriskirti, pluoštiniai augalai                                                           | ha |    |
| - | - | - | Tabakas                                                                                                         | ha |    |
| - | - | - | Apyniai                                                                                                         | ha |    |
| - | - | - | Aromatiniai augalai, medicinoje ir kulinarijoje naudojami augalai                                               | ha |    |
| - | - | - | Niekur kitur nepriskirti energiniai augalai                                                                     | ha |    |
| - | - | - | Kiti, niekur kitur nepriskirti, pramoniniai augalai                                                             | ha |    |
| - | - |   | Ariamojoje žemėje auginami ir žali nuimami augalai                                                              | ha | ha |
| - | - | - | Vienmetės žolės ir ganyklos                                                                                     | ha | ha |
| - | - | - | Žali nuimami pupiniai augalai                                                                                   | ha |    |
| - | - | - | Žalieji kukurūzai                                                                                               | ha |    |
| - | - | - | Kiti žali nuimami javai (išskyrus žaliuosius kukurūzus)                                                         | ha |    |
| - | - | - | Kiti, niekur kitur nepriskirti, ariamojoje žemėje auginami ir žali nuimami augalai                              | ha |    |
| - | - |   | Šviežios daržovės (įskaitant melionus) ir braškės                                                               | ha | ha |
| - | - | - | Pakaitomis su sodo augalais auginamos šviežios daržovės (įskaitant melionus) ir braškės (prekinė daržininkystė) | ha |    |

|   |   |   |                                                                                                                                                                                            |    |    |
|---|---|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| - | - | - | Pakaitomis su ne sodo augalais auginamos šviežios daržovės (įskaitant melionus) ir braškės (atviras laukas)                                                                                | ha |    |
| - | - |   | Gėlės ir dekoratyviniai augalai (išskyrus daigynus)                                                                                                                                        | ha |    |
| - | - |   | Sėklos ir sėjinukai                                                                                                                                                                        | ha | ha |
| - | - |   | Kiti, niekur kitur nepriskirti, ariamojoje žemėje auginami augalai                                                                                                                         | ha |    |
| - | - |   | Pūdymas                                                                                                                                                                                    | ha |    |
| - |   |   | <b>Daugiamečiai žolynai</b>                                                                                                                                                                | ha | ha |
| - | - |   | Ganyklos ir pievos, išskyrus nesukultūrintas ganyklas                                                                                                                                      | ha | ha |
| - | - |   | Nesukultūrintos ganyklos                                                                                                                                                                   | ha | ha |
| - | - |   | Daugiamečiai žolynai, nebenaudojami gamybos tikslais ir atitinkantys subsidijų skyrimo reikalavimus                                                                                        | ha |    |
| - |   |   | <b>Daugiamečiai sodiniai atviraime lauke (įskaitant jaunuolynus ir laikinai užleistą plantacijas, išskyrus žemės plotus, skirtus tik asmeniniam vartojimui skirtiems produktams gauti)</b> | ha | ha |
| - | - |   | Vaisiai, uogos ir riešutai (išskyrus citrusinius vaisius, vynuoges ir braškes)                                                                                                             | ha | ha |
| - | - | - | Sėklavaisiai                                                                                                                                                                               | ha |    |
| - | - | - | Kaulavaisiai                                                                                                                                                                               | ha |    |
| - | - | - | Paatogrąžių ir atogrąžių klimato zonų vaisiai                                                                                                                                              | ha |    |
| - | - | - | Uogos (išskyrus braškes)                                                                                                                                                                   | ha |    |
| - | - | - | Riešutai                                                                                                                                                                                   | ha |    |
| - | - |   | Citrusiniai vaisiai                                                                                                                                                                        | ha | ha |
| - | - |   | Vynuogės                                                                                                                                                                                   | ha |    |
| - | - | - | Vynams gaminti skirtos vynuogės                                                                                                                                                            | ha | ha |
| - | - | - | Vynams, kurių kilmės vietos nuoroda saugoma (SKVN), gaminti skirtos vynuogės                                                                                                               | ha |    |
| - | - | - | Vynams, kurių geografinė nuoroda saugoma (SGN), gaminti skirtos vynuogės                                                                                                                   | ha |    |

|                                                                          |                                                                                                                          |                             |   |                                                                                                           |    |    |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| -                                                                        | -                                                                                                                        | -                           | - | Niekur kitur nepriskirtos vynuogės, skirtos kitiems vynams (be SKVN ar SGN) gaminti                       | ha |    |
| -                                                                        | -                                                                                                                        | -                           |   | Valgomosios vynuogės                                                                                      | ha |    |
| -                                                                        | -                                                                                                                        | -                           |   | Razinoms gaminti skirtos vynuogės                                                                         | ha |    |
| -                                                                        | -                                                                                                                        |                             |   | Alyvuogės                                                                                                 | ha | ha |
| -                                                                        | -                                                                                                                        |                             |   | Daigynai                                                                                                  | ha |    |
| -                                                                        | -                                                                                                                        |                             |   | Kiti daugiamečiai sodiniai, įskaitant kitus daugiamečius sodinius, kurių produktai skirti žmonėms vartoti | ha |    |
| -                                                                        | -                                                                                                                        | -                           |   | Kalėdų eglutės                                                                                            | ha |    |
| -                                                                        | Daržai                                                                                                                   |                             |   |                                                                                                           | ha |    |
| Kitos žemės naudmenos                                                    |                                                                                                                          |                             |   |                                                                                                           | ha |    |
| -                                                                        | Nenaudojamos žemės ūkio naudmenos                                                                                        |                             |   |                                                                                                           | ha |    |
| -                                                                        | Miškingi plotai                                                                                                          |                             |   |                                                                                                           | ha |    |
| -                                                                        | -                                                                                                                        | Trumpos rotacijos želdiniai |   |                                                                                                           | ha |    |
| -                                                                        | Kita žemė (žemė, kurią užima pastatai, sodybų kiemai, keliai ar tvenkiniai ir kita žemės ūkio produkcijai neskirta žemė) |                             |   |                                                                                                           | ha |    |
| Specialios paskirties žemė                                               |                                                                                                                          |                             |   |                                                                                                           |    |    |
| -                                                                        | Auginamieji grybai                                                                                                       |                             |   |                                                                                                           | ha |    |
| Naudojamos žemės ūkio naudmenos po stiklo ar kita aukšta prieinama danga |                                                                                                                          |                             |   |                                                                                                           | ha |    |
| -                                                                        | Daržovės, įskaitant melionus ir braškes, auginamos po stiklo ar kita aukšta prieinama danga                              |                             |   |                                                                                                           | ha | ha |
| -                                                                        | Gėlės ir dekoratyviniai augalai (išskyrus daigynus), auginami po stiklo ar kita aukšta prieinama danga                   |                             |   |                                                                                                           | ha |    |
| -                                                                        | Kiti ariamojoje žemėje po stiklo ar kita aukšta prieinama danga auginami augalai                                         |                             |   |                                                                                                           | ha |    |
| -                                                                        | Po stiklo ar kita aukšta prieinama danga auginami daugiamečiai sodiniai                                                  |                             |   |                                                                                                           | ha |    |
| -                                                                        | Kitos, niekur kitur nepriskirtos, NŽŪN, esančios po stiklo ar kita aukšta prieinama danga                                |                             |   |                                                                                                           | ha |    |

|                                       |                                 |    |  |
|---------------------------------------|---------------------------------|----|--|
| <b>Lauko pasėlių plotų drėkinimas</b> |                                 |    |  |
| -                                     | Bendras drėkinamos žemės plotas | ha |  |

| Ūkinių gyvūnų kintamieji rodikliai |                                                                   | Bendras gyvūnų skaičius | Dalis, kuriai taikomi sertifikuoti ekologinio ūkininkavimo metodai ir (arba) kuri pertvarkoma siekiant juos taikyti |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                    |                                                                   |                         |                                                                                                                     |
| <b>Galvijai</b>                    |                                                                   |                         | vnt.                                                                                                                |
| -                                  | Galvijai, kurių amžius mažesnis kaip 1 metai                      | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | Galvijai, kurių amžius nuo 1 metų iki mažiau nei 2 metų           | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | - Galvijų patinai, kurių amžius nuo 1 metų iki mažiau nei 2 metų  | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | - Telyčios nuo 1 metų iki mažiau nei 2 metų                       | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | Galvijų patinai, kurių amžius ne mažesnis kaip 2 metai            | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | Galvijų patelės, kurių amžius ne mažesnis kaip 2 metai            | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | - Telyčios, kurių amžius ne mažesnis kaip 2 metai                 | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | - Karvės                                                          | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | - - Pieninės karvės                                               | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | - - Ne pieninės karvės                                            | vnt.                    |                                                                                                                     |
| <b>Avys ir ožkos</b>               |                                                                   |                         | vnt.                                                                                                                |
| -                                  | Avys (įvairaus amžiaus)                                           | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | - Veislinės patelės                                               | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | - Kitos avys                                                      | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | Ožkos (įvairaus amžiaus)                                          | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | - Veislinės patelės                                               | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | - Kitos ožkos                                                     | vnt.                    |                                                                                                                     |
| <b>Kiaulės</b>                     |                                                                   |                         | vnt.                                                                                                                |
| -                                  | Paršeliai, kurių gyvasis svoris iki 20 kg                         | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | Veislinės paršavedės, kurių gyvasis svoris ne mažesnis kaip 50 kg | vnt.                    |                                                                                                                     |
| -                                  | Kitos kiaulės                                                     | vnt.                    |                                                                                                                     |

|                                          |                         |                                                    |           |      |
|------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------|-----------|------|
| Naminiai paukščiai                       |                         |                                                    |           | vnt. |
| -                                        | Broileriai              |                                                    | vnt.      |      |
| -                                        | Vištos dedeklės         |                                                    | vnt.      |      |
| -                                        | Kiti naminiai paukščiai |                                                    | vnt.      |      |
| -                                        | -                       | Kalakutai                                          | vnt.      |      |
| -                                        | -                       | Antys                                              | vnt.      |      |
| -                                        | -                       | Žąsys                                              | vnt.      |      |
| -                                        | -                       | Stručiai                                           | vnt.      |      |
| -                                        | -                       | Kiti, niekur kitur nepriskirti, naminiai paukščiai | vnt.      |      |
| Triušiai                                 |                         |                                                    |           |      |
| -                                        | Veislinės patelės       |                                                    | vnt.      |      |
| Bitės                                    |                         |                                                    | Aviliai   |      |
| Elniai                                   |                         |                                                    | Taip / Ne |      |
| Kailiniai gyvūnai                        |                         |                                                    | Taip / Ne |      |
| Niekur kitur nepriskirti ūkiniai gyvūnai |                         |                                                    | Taip / Ne |      |

| <b>IV priedas. Modulių duomenų temos ir potėmės</b> |                                                        |                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b><i>Modulis</i></b>                               | <b><i>Tema</i></b>                                     | <b><i>Potėmė</i></b>                                                                                                     |
| <b>Darbo jėga ir kita pelninga veikla</b>           | <b>Ūkio valdymo tvarumas</b>                           | Turėtojo amžius                                                                                                          |
|                                                     | <b>Kita pelninga veikla</b>                            | Kitos pelningos veiklos, tiesiogiai susijusios su ūkio veikla ir vykdomos kaip pirminė ar antrinė veikla, darbo sąnaudos |
|                                                     |                                                        | Kitos pelningos veiklos, tiesiogiai susijusios su valda, svarba                                                          |
|                                                     |                                                        | Kita pelninga veikla, tiesiogiai susijusi su valda, arba šiam tikslui suformuotų bendrovių kita pelninga veikla          |
|                                                     | <b>Žemės ūkio gamybos pelningumas ir veiksmingumas</b> | Ūkio darbo jėga                                                                                                          |
|                                                     | <b>Lyčių lygybė</b>                                    | Turėtojo lytis                                                                                                           |
|                                                     |                                                        | Darbo jėgos lyčių pusiausvyrą                                                                                            |
|                                                     | <b>Priklausymas nuo žemės ūkio pajamų</b>              | Kita pelninga veikla, neūkinė veikla už valdos ribų, pirminė ar antrinė:                                                 |
|                                                     |                                                        | Turėtojas                                                                                                                |
|                                                     |                                                        | Valdytojas                                                                                                               |
|                                                     |                                                        | Turėtojo šeimai priklausanti darbo jėga                                                                                  |

|  |                               |                                           |
|--|-------------------------------|-------------------------------------------|
|  | <b>Poveikis užimtumui</b>     | Įdarbintų asmenų skaičius                 |
|  | <b>Darbo sąnaudų duomenys</b> | Įdarbintų asmenų skaičius                 |
|  |                               | Ūkyje nereguliariai įdarbinama darbo jėga |
|  |                               | Rangovų darbo sąnaudos                    |

|                                                   |                                                            |                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kaimo plėtra</b>                               | <b>Kaimo plėtros priemonėmis remiamos valdos</b>           | Konsultavimo, ūkio valdymo ir ūkininkų pavadavimo paslaugos                                                                              |
|                                                   |                                                            | Ūkio ir verslo plėtra                                                                                                                    |
|                                                   |                                                            | Žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemos                                                                                           |
|                                                   |                                                            | Investicijos į materialųjį turtą                                                                                                         |
|                                                   |                                                            | Gaivalinių nelaimių ir katastrofinių įvykių paveikto žemės ūkio gamybos potencialo atkūrimas ir atitinkamos prevencinės veiklos vykdymas |
|                                                   |                                                            | Investicijos į miško plotų plėtrą ir miškų gyvybingumo gerinimą                                                                          |
|                                                   |                                                            | Agrarinės aplinkosaugos išmokos (klimatas)                                                                                               |
|                                                   |                                                            | Ekologinis ūkininkavimas                                                                                                                 |
|                                                   |                                                            | Mokėjimai, susiję su „Natura 2000“ ir Vandens pagrindų direktyva                                                                         |
|                                                   |                                                            | Išmokos už vietas, kuriose esama gamtinių ar kitokių specifinių kliūčių                                                                  |
|                                                   |                                                            | Gyvūnų gerovė                                                                                                                            |
|                                                   |                                                            | Rizikos valdymas                                                                                                                         |
| <b>Gyvūnų laikymas, trąšos ir mėšlo tvarkymas</b> | <b>Gyvūnų laikymo būdas (visos rūšys)</b>                  | Galvijų laikymo būdas                                                                                                                    |
|                                                   |                                                            | Kiaulių laikymo būdas                                                                                                                    |
|                                                   |                                                            | Vištų dedeklių laikymo būdas                                                                                                             |
|                                                   | <b>Maistinių medžiagų naudojimas ir mėšlo gavyba ūkyje</b> | Tręšiamos NŽŪN                                                                                                                           |

|                              |                                                   |                                                                |
|------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|                              |                                                   | Organinės ir iš atliekų gautos trąšos, išskyrus mėšlą          |
|                              | <b>Tręšimo mėšlu būdai</b>                        | Paskleidimo tipas                                              |
|                              |                                                   | Įterpimo laikas                                                |
|                              | <b>Mėšlo apdorojimo ir laikymo infrastruktūra</b> | Mėšlo laikymo infrastruktūra                                   |
| <b>Drėkinimas</b>            | <b>Drėkinimo būdai</b>                            | Drėkinimo taikymas                                             |
|                              |                                                   | Drėkinimo metodai                                              |
|                              |                                                   | Drėkinimui skirtos vandens šaltiniai                           |
|                              |                                                   | Drėkinimo įrangos techniniai parametrai                        |
|                              | <b>12 mėn. laikotarpiu drėkinami augalai</b>      | Javai grūdams                                                  |
|                              |                                                   | Sausi nuimami ankštiniai augalai ir baltymingi augalai grūdams |
|                              |                                                   | Šakniavaisiai                                                  |
|                              |                                                   | Pramoniniai augalai                                            |
|                              |                                                   | Ariamojoje žemėje auginami ir žali nuimami augalai             |
|                              |                                                   | Kiti ariamojoje žemėje auginami augalai                        |
|                              |                                                   | Daugiamečiai žolynai                                           |
|                              |                                                   | Daugiamečiai sodiniai                                          |
| <b>Dirvos tvarkymo būdai</b> | <b>Atviros žemės dirvos tvarkymo būdai</b>        | Žemės dirbimo metodai                                          |
|                              |                                                   | Ariamosios žemės dirvos danga                                  |
|                              |                                                   | Sėjomaina ariamojoje žemėje                                    |
|                              |                                                   | Bendras ekologiniu požiūriu svarbių vietovių plotas            |
|                              |                                                   | Dalyvavimas kitose aplinkosaugos sertifikavimo sistemose       |

|                              |                              |                                                                                       |
|------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mašinos ir įrenginiai</b> | <b>Mašinos ir prietaisai</b> | Interneto ryšio infrastruktūra                                                        |
|                              |                              | Pagrindinės mašinos                                                                   |
|                              |                              | Tiksliojo ūkininkavimo taikymas                                                       |
|                              |                              | Ūkinių gyvūnų valdymo mašinos                                                         |
|                              |                              | Žemės ūkio produktų sandėliavimas                                                     |
|                              | <b>Įrenginiai</b>            | Įrenginiai, naudojami atsinaujinančiųjų išteklių energijai gaminti žemės ūkio valdose |
| <b>Sodai</b>                 | <b>Sėklavaisiai</b>          | Obuoliai: Plotas pagal plantacijų amžių                                               |
|                              |                              | Obuoliai: Plotas pagal medžių tankį                                                   |
|                              |                              | Kriaušės: Plotas pagal plantacijų amžių                                               |
|                              |                              | Kriaušės: Plotas pagal medžių tankį                                                   |
|                              | <b>Kaulavaisiai</b>          | Persikai: Plotas pagal plantacijų amžių                                               |
|                              |                              | Persikai: Plotas pagal medžių tankį                                                   |
|                              |                              | Nektarinai: Plotas pagal plantacijų amžių                                             |
|                              |                              | Nektarinai: Plotas pagal medžių tankį                                                 |
|                              |                              | Abrikosai: Plotas pagal plantacijų amžių                                              |
|                              |                              | Abrikosai: Plotas pagal medžių tankį                                                  |
|                              | <b>Citrusiniai vaisiai</b>   | Apelsinai: Plotas pagal plantacijų amžių                                              |

|                   |                                                         |                                                                  |
|-------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|                   |                                                         | Apelsinai: Plotas pagal medžių tankį                             |
|                   |                                                         | Smulkūs citrusiniai vaisiai: Plotas pagal plantacijų amžių       |
|                   |                                                         | Smulkūs citrusiniai vaisiai: Plotas pagal medžių tankį           |
|                   |                                                         | Citrinos: Plotas pagal plantacijų amžių                          |
|                   |                                                         | Citrinos: Plotas pagal medžių tankį                              |
|                   | <b>Alyvuogės</b>                                        | Plotas pagal plantacijų amžių                                    |
|                   |                                                         | Plotas pagal medžių tankį                                        |
|                   | <b>Valgomosios ir razinoms gaminti skirtos vynuogės</b> | Valgomosios vynuogės: Plotas pagal plantacijų amžių              |
|                   |                                                         | Valgomosios vynuogės: Plotas pagal vynmedžių tankį               |
|                   |                                                         | Razinoms gaminti skirtos vynuogės: Plotas pagal plantacijų amžių |
|                   |                                                         | Razinoms gaminti skirtos vynuogės: Plotas pagal vynmedžių tankį  |
| <b>Vynuogynai</b> | <b>Vynui gaminti skirtos vynuogės</b>                   | Plotas ir amžius                                                 |
|                   | <b>Vynuogių veislės</b>                                 | Veislių skaičius                                                 |
|                   |                                                         | Kodas ir plotas                                                  |

## **V priedas. Tikslumo reikalavimai**

Pagrindiniai duomenys (2023 m. ir 2026 m.) ir modulių duomenys yra statistiškai reprezentatyvūs atitinkamų žemės ūkio valdų tiriamųjų visumų atžvilgiu, kaip nustatyta toliau pateiktoje tikslumo reikalavimų lentelėje, žemės ūkio valdos dydį ir tipą vertinant NUTS 2 lygio regionų lygmeniu, kaip nustatyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 1217/2009<sup>19</sup>, Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1198/2014 ir Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2015/220<sup>20</sup>.

Tikslumo reikalavimai taikomi toliau pateiktoje lentelėje nurodytiems kintamiesiems rodikliams.

2020 m. tyrimo sąrašo papildymo duomenys yra statistiškai reprezentatyvūs atitinkamų tiriamųjų visumų atžvilgiu NUTS 2 lygio regionų lygmeniu, kaip nustatyta toliau pateiktoje tikslumo reikalavimų lentelėje.

Be to, lentelėje nurodyti tikslumo reikalavimai taikomi visiems NUTS 2 lygio regionams, kuriuose yra bent:

5 000 valdų atitinkamoje modulių „Sodai“ ir „Vynuogynai“ tiriamojoje visumoje;

- 10 000 valdų atitinkamoje pagrindinių duomenų, visų kitų modulių ir tyrimo sąrašo papildymo duomenų tiriamojoje visumoje.

Jei NUTS 2 lygio regione yra mažiau valdų, lentelėje nurodyti tikslumo reikalavimai taikomi atitinkamam NUTS 1 lygio regionui, kuriame yra bent:

- 500 valdų atitinkamoje modulių „Sodai“ ir „Vynuogynai“ tiriamojoje visumoje;
- 1 000 valdų atitinkamoje pagrindinių duomenų, visų kitų modulių ir tyrimo sąrašo papildymo duomenų tiriamojoje visumoje.

---

<sup>19</sup> 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1217/2009, sukuriantis žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklą Europos bendrijoje (OL L 328, 2009 12 15, p. 27).

<sup>20</sup> 2015 m. vasario 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/220, kuriuo nustatomos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1217/2009, kuriuo sukuriamas žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklas Europos Sąjungoje, taikymo taisyklės (OL L 46, 2015 2 19, p. 1).

Modulių „Sodai“ ir „Vynuogynai“, kuriems netaikomi NUTS 2 ir NUTS 1 lygio regionams keliama tikslumo reikalavimai, kintamiesiems rodikliams taikomas nacionalinio lygmens tikslumo reikalavimas – ne didesnė kaip 5 proc. santykinė standartinė paklaida.

Kitų modulių, kuriems netaikomi NUTS 2 ir NUTS 1 lygio regionams keliama bet kurio kintamojo rodiklio tikslumo reikalavimai, visiems kintamiesiems rodikliams taikomas nacionalinio lygmens tikslumo reikalavimas – ne didesnė kaip 7,5 proc. santykinė standartinė paklaida.

### Tikslumo reikalavimų lentelė

| Atitinkama tiriamoji visuma                                                                                               | Kintamieji rodikliai, kuriems taikomi tikslumo reikalavimai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Paplitimas atitinkamoje tiriamojoje visumoje                                                          | Santykinė standartinė paklaida |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 2023 m. ir 2026 m. pagrindiniai duomenys ir modulis „Darbo jėga ir kita pelninga veikla“                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                       |                                |
| Kaip apibrėžta 5 straipsnyje apie pagrindinius duomenis ir 7 straipsnyje apie modulį „Darbo jėga ir kita pelninga veikla“ | <i>Žemės kintamieji rodikliai</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Javai grūdams (įskaitant sėklas)</li> <li>– Aliejinių augalų sėklos</li> <li>– Ariamojoje žemėje auginami ir žali nuimami augalai</li> <li>– Šviežios daržovės (įskaitant melionus), braškės, gėlės ir dekoratyviniai augalai (išskyrus daigynus)</li> <li>– Daugiamečiai žolynai, išskyrus nesukultūrintas ganyklas</li> <li>– Vaisiai, uogos, riešutai ir citrusiniai vaisiai (išskyrus vynuoges ir braškes)</li> <li>– Vynuogės</li> <li>– Alyvuogės</li> </ul>                                               | 7,5 % arba daugiau regiono naudojamų žemės ūkio naudmenų                                              | < 5 %                          |
|                                                                                                                           | <i>Ūkinių gyvūnų kintamieji rodikliai</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Pieninės karvės</li> <li>– Ne pieninės karvės</li> <li>– Kiti galvijai (jaunesni kaip 1 metų galvijai, galvijai, kurių amžius nuo 1 metų iki mažiau nei 2 metų, galvijų patinai, kurių amžius ne mažesnis kaip 2 metai, telyčios, kurių amžius ne mažesnis kaip 2 metai)</li> <li>– Veislinės paršavedės, kurių gyvasis svoris ne mažesnis kaip 50 kg</li> <li>– Paršeliai, kurių gyvasis svoris mažesnis kaip 20 kg, ir kitos kiaulės</li> <li>– Avys ir ožkos</li> <li>– Naminiai paukščiai</li> </ul> | 7,5 % ar daugiau regiono sutartinių ūkinių gyvūnų ir ne mažiau kaip 5 % šio kintamojo rodiklio šalyje | < 5 %                          |

| 2020 m. tyrimo sąrašo papildymo pagrindiniai duomenys                                                                                                  |                                                                                                                                              |                                                                                                       |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Kaip apibrėžta 6 straipsnyje                                                                                                                           | <i>Žemės kintamieji rodikliai</i><br>– Ariamoji žemė<br>– Daugiamečiai žolynai, išskyrus nesukultūrintas ganyklas<br>– Daugiamečiai sodiniai | 7,5 % arba daugiau regiono naudojamų žemės ūkio naudmenų                                              | < 7,5 % |
|                                                                                                                                                        | <i>Ūkinių gyvūnų kintamieji rodikliai</i><br>– Bendras sutartinių ūkinių gyvūnų skaičius                                                     | Ne mažiau kaip 5 % šio kintamojo rodiklio šalyje                                                      | < 7,5 % |
| <b>Modulis „Kaimo plėtra“ ir modulis „Mašinos ir įrenginiai“</b>                                                                                       |                                                                                                                                              |                                                                                                       |         |
| Kaip apibrėžta 7 straipsnyje                                                                                                                           | <i>Žemės kintamieji rodikliai</i> kaip modulyje „Darbo jėga ir kita pelninga veikla“                                                         | 7,5 % arba daugiau regiono naudojamų žemės ūkio naudmenų                                              | < 7,5 % |
|                                                                                                                                                        | <i>Ūkinių gyvūnų kintamieji rodikliai</i> kaip modulyje „Darbo jėga ir kita pelninga veikla“                                                 | 7,5 % ar daugiau regiono sutartinių ūkinių gyvūnų ir ne mažiau kaip 5 % šio kintamojo rodiklio šalyje | < 7,5 % |
| <b>Modulis „Gyvūnų laikymas ir mėšlo tvarkymas“</b>                                                                                                    |                                                                                                                                              |                                                                                                       |         |
| 7 straipsnyje apibrėžtos valdų tiriamosios visumos dalis, kurioje laikomi bent vieni iš šių gyvūnų: galvijai, kiaulės, avys, ožkos, naminiai paukščiai | <i>Ūkinių gyvūnų kintamieji rodikliai</i> kaip modulyje „Darbo jėga ir kita pelninga veikla“                                                 | 7,5 % ar daugiau regiono sutartinių ūkinių gyvūnų ir ne mažiau kaip 5 % šio kintamojo rodiklio šalyje | < 7,5 % |
| <b>Modulis „Drėkinimas“</b>                                                                                                                            |                                                                                                                                              |                                                                                                       |         |
| 7 straipsnyje apibrėžtos valdų tiriamosios visumos dalis,                                                                                              | <i>Žemės kintamieji rodikliai</i><br>– Bendras drėkinamos žemės plotas                                                                       | 7,5 % arba daugiau regiono naudojamų                                                                  | < 7,5 % |

|                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------|
| kurioje yra drėkinamos žemės.                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | žemės ūkio naudmenų                                      |         |
| <b>Modulis „Dirvos tvarkymo būdai“</b>                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |         |
| 7 straipsnyje apibrėžtos valdų tiriamosios visumos dalis, kurioje yra ariamosios žemės.                                                                                                | <i>Žemės kintamieji rodikliai</i><br>– Ariamoji žemė                                                                                                                                                                                                                                          | 7,5 % arba daugiau regiono naudojamų žemės ūkio naudmenų | < 7,5 % |
| <b>Modulis „Sodai“</b>                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |         |
| 7 straipsnyje apibrėžtos valdų tiriamosios visumos dalis, kuriai būdingas bet kuris iš atskirų sodų kintamųjų rodiklių, tenkinančių 7 straipsnio 5 dalyje nustatytas ribines reikšmes. | <i>Sodų kintamieji rodikliai</i><br>– 7 straipsnio 5 dalyje nustatytą ribinę reikšmę atitinkančių obuolių, kriaušių, abrikosų, persikų, nektarinų, apelsinų, smulkių citrusinių vaisių, citrinų, alyvuogių, valgomųjų vynuogių ir razinoms gaminti skirtų vynuogių sodų kintamieji rodikliai. | 5 % arba daugiau regiono naudojamų žemės ūkio naudmenų   | < 7,5 % |
| <b>Modulis „Vynuogynai“</b>                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |         |
| 7 straipsnyje apibrėžtos valdų tiriamosios visumos dalis, kurioje auginama vynuogių, skirtų vynui gaminti.                                                                             | <i>Vynuogynų kintamieji rodikliai</i><br>– Vynui gaminti skirtos vynuogės                                                                                                                                                                                                                     | 5 % arba daugiau regiono naudojamų žemės ūkio naudmenų   | < 7,5 % |